

Kúpna zmluva
č. ÚVTOSaÚVV-nh-33-11/36-2021

uzavretá podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov

Článok I.
Zmluvné strany

Kupujúci: **Ústav na výkon trestu odňatia slobody a Ústav na výkon väzby**
Právna forma: rozpočtová organizácia Ministerstva spravodlivosti SR, zriadená zriaďovacou listinou MS SR č. GRZVJS-183/40-2001 zo dňa 31.01.2001 v znení neskorších dodatkov
Sídlo: Mierové námestie 1, 019 17 Ilava
Korešpondenčná adresa: Mierové námestie 1, priechinok 41, 019 17 Ilava 1
štatutárny orgán: pplk. Mgr. Radomír Janík – poverený riaditeľ
IČO: 00738344
DIČ: 2020608975
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK83 8180 0000 0070 0016 3928
Osoby oprávnené:
- rokovať vo veciach zmluvných: [REDACTED]
- rokovať vo veciach technických: [REDACTED]

(ďalej len „kupujúci“)

Predávajúci: **Král, s.r.o.**
Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro, vložka číslo: 1551/L
Sídlo: 010 01 Žilina, Predmestská 83
Zastúpený: [REDACTED]
IČO: 31 596 363
DIČ: 2020445944
IČ DPH: SK2020445944
Bankové spojenie: [REDACTED]
IBAN: [REDACTED]
Osoby oprávnené:
- rokovať vo veciach zmluvných: [REDACTED]
- rokovať vo veciach technických: [REDACTED]

(ďalej len „predávajúci“)

Článok II.
Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom zmluvy je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu **Formátovaciú pílu s príslušenstvom** zodpovedajúcim popisu uvedenom v prílohe č.1 tejto zmluvy a záväzok kupujúceho dodaný tovar prevziať a zaplatiť zaň kúpnu cenu.
- 2.2. Súčasťou dodávky je kompletná montáž zariadenia na vopred pripravený elektrický prívod, stláčaný vzduch a odsávanie, zaškolenie obsluhy v slovenskom jazyku, technická dokumentácia v slovenskom jazyku, sprevádzkovanie zariadenia a vykonanie skúšky funkčnosti, doprava do miesta určenia, manipulácia a záručný servis. Zároveň je súčasťou

i vypracovanie takej dokumentácie o realizácii zapojenia zariadenia, ktorá je nevyhnutná na inštaláciu a vykonanie všetkých potrebných východiskových odborných prehliadok, odborných skúšok, tlakových skúšok, a iných požiadaviek na bezpečnú prevádzku stanovené platnou legislatívou EU a SR týkajúce sa zariadenia.

- 2.3. Východiskovým podkladom pre uzatvorenie tejto zmluvy je cenová ponuka predávajúceho (ďalej len „cenová ponuka“) predložená kupujúcemu pri realizácii zákazky s nízkou hodnotou podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na predmet zákazky (ďalej len „zákon“) na predmet zákazky „Ostatné stroje a zariadenia a ND - Formátovacia píla – dodávka, montáž a sprevádzkovanie.“

Článok III.

Termín plnenia a miesto plnenia

- 3.1. Dodacia lehota predmetu zmluvy je: najneskôr do **3 mesiacov** od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
- 3.2. Dodávka bude splnená odovzdaním, inštaláciou zariadenia a zaškolením obsluhy kupujúceho, vrátane komplexného vyskúšania dodávky predávajúcim u kupujúceho.
- 3.3. Miestom plnenia je adresa kupujúceho: Mierové námestie 1, 017 01 Ilava.

Článok IV.

Cena a platobné podmienky

- 4.1. Cena za dodávku celého predmetu zmluvy v rozsahu článku II. kúpnej zmluvy bola dohodnutá v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov takto:

| | |
|--------------------------|----------------------|
| Cena bez DPH | 20 979,00 EUR |
| DPH 20 % | 4 195,80 EUR |
| Cena celkom s DPH | 25 174,80 EUR |

Slovom: dvadsaťpäťtisíc stosedemdesiatštyri eur a osemdesiat centov vrátane DPH

- 4.2. V cene dohodnutej podľa bodu 1. sú zahrnuté všetky náklady na dopravu, kompletnú montáž zariadenia, montáž na pripravený prívod, zaškolenie obsluhy v slovenskom jazyku, výstupné revízne správy, záručný servis.
- 4.3. Kupujúci uhradí dohodnutú cenu na účet predávajúceho na základe faktúry vystavenej predávajúcim bezprostredne po riadnom a včasnom odovzdaní predmetu zmluvy kupujúcemu v zmysle článku III. bod 1 tejto zmluvy.
- 4.4. Faktúru, ktorá musí spĺňať predpísané náležitosti daňového dokladu v zmysle §71 zák. č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, predloží predávajúci kupujúcemu spolu s protokolom o odovzdaní a preskúšaní zariadenia. Splatnosť faktúry je dohodnutá na 30 dní odo dňa doručenia faktúry.

Článok V.

Záruka a servis

- 5.1. Predávajúci poskytne kupujúcemu na predmet plnenia záruku v trvaní **12 mesiacov** od uvedenia do prevádzky u kupujúceho. Počas záručnej doby bude predávajúci záručné opravy, vrátane dopravy, vykonávať bezplatne.
- 5.2. V prípade oznámenia vady (poruchy) v záručnej dobe vyplní kupujúci reklamačný protokol, predávajúci zabezpečí bezplatný odvoz tovaru, ak nebude možné tovar opraviť na mieste. V reklamačnom protokole bude uvedené nasledovné: dátum dodania tovaru, číslo dodacieho

listu, kód výrobku, popis vady, akým spôsobom navrhuje kupujúci reklamáciu vybaviť a všetky ďalšie skutočnosti potrebné pre odstránenie poruchy. Predávajúci sa zaväzuje, že zabezpečí bezplatný servisný zásah **do 2 pracovných dní** od písomného alebo telefonického nahlásenia poruchy kupujúcim a zaväzuje sa, že reklamovaná vada bude odstránená najneskôr **do 2 týždňov** od servisného zásahu, ak ju nebude možné odstrániť ihneď pri servisnom zásahu. Komunikácia so servisným technikom je požadovaná v slovenskom resp. českom jazyku.

5.3. Kontaktná osoba pre servisný zásah predávajúceho (záručný aj pozáručný):



5.4. Predávajúci zabezpečí aj pozáručný servis, ak ho o to kupujúci písomne požiadajú. Náklady za pozáručný servis po predchádzajúcom odsúhlasení hradí kupujúci.

5.5. Predávajúci neručí za škody spôsobené neodborným zásahom, alebo neodbornou manipuláciou zo strany kupujúceho alebo tretej osoby a za iné škody, ktoré nemajú pôvod v povahe dodávky.

Článok VI.

Prechod vlastníckeho práva

6.1. Medzi zmluvnými stranami bolo dojednané, že vlastnícke právo k predmetu zmluvy prechádza na kupujúceho dňom prevzatia predmetu kúpy kupujúcim.

Článok VII.

Povinnosti zmluvných strán

7.1. **Predávajúci je povinný:**

7.1.1. Dodáť predmet zmluvy v bezchybnom stave, nainštalovať ho, otestovať jeho funkčnosť v dohodnutých termínoch a v dohodnutej technickej konfigurácii.

7.1.2. Dodáť spolu s predmetom zmluvy návod na jeho použitie, príslušnú technickú dokumentáciu k zariadeniam, protokol o odovzdaní a záručný list v slovenskom, resp. českom jazyku.

7.1.3. Zabezpečiť zaškolenie obsluhy kupujúceho v priestoroch kupujúceho (min. 2 osôb v trvaní 1 hodiny).

7.1.4. V rámci bezplatného záručného servisu bezplatne vymeniť chybné komponenty, ak ich poškodenie nebolo spôsobené neodborným zásahom alebo neodbornou manipuláciou zo strany kupujúceho.

7.1.5. Pri odovzdaní predmetu zmluvy kupujúcemu predmet zmluvy nainštalovať, predviesť jeho funkčnosť a vysvetliť základné funkcie potrebné pre ovládanie a správnu prevádzku poverenému zástupcovi kupujúceho, ktorého meno bude uvedené na objednávke a predložiť mu preberací protokol o prevzatí predmetu zmluvy kupujúcim.

7.2. **Kupujúci je povinný:**

7.2.1. Prevziať predmet zmluvy v dohodnutom termíne.

7.2.2. Zaobchádzať s predmetom dodávky v súlade s návodmi na jeho použitie, pokynmi predávajúceho a zabezpečiť podmienky pre správnu prevádzku zariadení (v zmysle podmienok záručného listu predávajúceho); neodborné zásahy budú mať za následok zrušenie záruky.

7.2.3. Vzniknutú poruchu okamžite oznámiť servisnému oddeleniu predávajúceho s následnou písomnou požiadavkou vo forme reklamácie na realizáciu záručného servisného zásahu.

Článok VIII.

Odstúpenie od zmluvy

- 8.1. Dodanie závadného tovaru alebo jeho nedodanie v termíne dohodnutom v čl. III. bod 3.1 zmluvy je podstatným porušením zmluvy. Kupujúci má v tomto prípade právo odstúpiť od zmluvy. Kupujúci má právo odstúpiť od zmluvy aj v prípade, že predmet dodávky v dobe záruky vykazuje opakujúce sa vady alebo neodstrániteľné funkčné nedostatky. V prípade odstúpenia od zmluvy je kupujúci povinný odovzdať predávajúcemu tovar definovaný v čl. II v takom stave, v akom mu bol protokolárne odovzdaný s prihliadnutím na obvyklú mieru opotrebenia a predávajúci je povinný vrátiť kupujúcemu zaplatenú kúpnu cenu.
- 8.2. Predávajúci má právo od zmluvy odstúpiť, ak nebol tovar zaplatený 30 dní po uplynutí lehoty splatnosti faktúry.
- 8.3. Právne účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia jeho písomného vyhotovenia druhej zmluvnej strane, a v prípade nemožnosti doručenia z rôznych dôvodov dňom, kedy sa zásielka z pošty vrátila odosielateľovi ako nedoručiteľná.

Článok IX.

Sankcie

- 9.1. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli na vzniku nároku na nasledujúce sankcie:
 - a) predávajúci za oneskorenie dodávky v zmysle tejto zmluvy uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z dohodnutej ceny za každý deň omeškania,
 - b) kupujúci uhradí predávajúcemu za každý deň omeškania s úhradou faktúry až do zaplataenia úrok z omeškania. Výška úrokov z omeškania bude vypočítaná vo výške podľa § 369 a) Obchodného zákonníka.
 - c) predávajúci uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu za nedodržanie lehoty na odstránenie reklamovanej vady v zmysle článku V. ods. 2, a to vo výške 0,5 % z ceny predmetu zmluvy za každý deň omeškania až do vybavenia reklamácie.

Článok X.

Záverečné ustanovenia

- 10.1. Zmeny a dodatky k tejto zmluve je možné vykonať len formou písomných číslovaných dodatkov k tejto zmluve, podpísaných štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.
- 10.2. Právne vzťahy medzi predávajúcim a kupujúcim touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka SR a predpismi s ním súvisiacimi.
- 10.3. Nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1, ktorá obsahuje podrobnú technickú špecifikáciu predmetu zmluvy a Príloha č. 2, ktorá obsahuje Cenovú ponuku predávajúceho.
- 10.4. Táto zmluva sa vyhotovuje v štyroch exemplároch, z ktorých kupujúci obdrží dva exempláre a predávajúci dva exempláre.
- 10.5. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluva bola uzatvorená po riadnom oboznámení sa s jej obsahom, ktorému porozumeli a bola uzatvorená bez tiesne a bez nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.
- 10.6. Zmluvné strany berú na vedomie, že podľa ust. § 5a ods. 1 a ods. 4 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám sa v prípade tejto zmluvy jedná o povinne zverejňovanú zmluvu, ktorá sa zverejňuje v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR (ďalej len „CRZ“). Kupujúci sa zaväzuje zverejniť túto zmluvu najneskôr do siedmich dní po tom, ako zmluva nadobudne platnosť.
- 10.7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami. Účinnosť táto zmluva nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v CRZ v zmysle ust. § 47a Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.

- 10.8. Zmluvné strany berú na vedomie, že zverejnenie zmluvy v CRZ v súlade a v rozsahu podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, nie je porušením alebo ohrozením obchodného tajomstva.
- 10.9. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluva neobsahuje utajované skutočnosti, obchodné tajomstvo ani osobné údaje, ktoré by mali byť zvlášť chránené pred ich zverejnením, preto výslovne súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v jej plnom rozsahu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR, vrátane Prílohy č. 1 a Prílohy č. 2.

V Ilave, dňa

V Žiline, dňa

.....
Za kupujúceho
pplk. Mgr. Radomír Janík
poverený riaditeľ

.....
Za predávajúceho
[redacted]
konateľ
Kráľ, s.r.o.

Príloha č. 1 - Technická špecifikácia predmetu zmluvy

| Formátovacia píla | | | | |
|--|---|----------|---------|----------------|
| <i>Technické vlastnosti</i> | | | | |
| Názov | Jednotka | Minimum | Maximum | Presná hodnota |
| Hmotnosť: | kg | 1100 | 1600 | - |
| Výkon motora: | kW | 5,5 | 7,5 | - |
| Otáčky: | ot./min. | 3000 | 7000 | - |
| Priemer pílového kotúča: | mm | 250 | 450 | - |
| Výška rezu: | mm | 125 | 155 | - |
| Možnosť naklonenia pílového kotúča: | stupeň | 0 | 48 | - |
| Šírka rezu: | mm | 1300 | 1500 | - |
| Dĺžka rezu: | mm | 3000 | 3500 | - |
| Pracovný stôl – veľkosť: | mm | 850x1100 | - | - |
| Priemer hlavného hriadeľa pílového kotúča: | mm | 30 | - | - |
| Pracovný stôl – výška: | mm | - | - | 900 |
| Názov | Hodnota / charakteristika | | | |
| Napríklad: | Formátovacia píla MARTIN Typ T60C Automatic, alebo ekvivalent | | | |
| Ovládací pult: | áno – vo výške očí, odklopný, ergonomický, | | | |
| Riadenie: | min. elektronicky riadená výška rezu a uhol rezu, zobrazenie reznej šírky, digitálne zadanie hodnoty reznej výšky a uhla, prepočítanie osí, elektronické polohovanie paralelného dorazu, výšky a polohy predrezu vľavo/vpravo | | | |
| Integrované softvérové funkcie: | áno – napr. pamäť nástrojov, asistent falcového rezu, asistent drážovacieho rezu, prepočet hrúbky materiálu pri naklonení píly, diagnostický systém, USB rozhranie pre zálohovanie dát | | | |

| | |
|----------------------------------|---|
| Paralelné pravítko so stupnicou: | áno |
| Posuvný omietací stôl: | áno – hliníkové eloxované prevedenie |
| Dĺžkový doraz: | áno – dĺžka rezu max 3500 mm |
| Priečný stôl: | áno – oceľové pozinkované prevedenie |
| Odsávací systém: | áno – ochranný kryt pre píly + odsávacía prípojka na ochrannom kryte a odsávacie hrdlo v stojane stroja |
| Paralelný doraz: | áno – elektromotorické polohovanie paralelného dorazu integrované do riadenia |
| Sériové príslušenstvo: | minimálne: omietacia zarážka na posuvný stôl, spätná úchytka, posuvná tyč, šesťhranný kľúč, rozovierací klin |
| Príslušenstvo: | excentrický upínací prípravok, s montážou na omietací stôl na ľubovoľné miesto, ručný (výška upnutia max 160 mm) |
| Príslušenstvo: | dvojosí predrezový agregát – elektricky nastaviteľný (motor min. 0,70 kW, otáčky min. 10 000 ot/min) |
| Príslušenstvo: | systém predrezu (vrátane predrezových pílových kotúčov), ktorý umožňuje jednoduché nastavenie šírky predrezu na stojacom predrezovom agregáte pomocou 6-hranného kľúča, bez potreby vymedzovacích krúžkov |
| Záručná doba: | min. 12 mesiacov |

Príloha č. 2. Cenová ponuka predávajúceho

Príloha č. 1 k výzve na predloženie cenovej ponuky

CENOVÁ PONUKA

zadávanie zákazky podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní
a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Predmet zákazky: Ostatné stroje a zariadenia a ND -
Formátovacia píla

| | |
|---------------------------|-------------------------------|
| Obchodné meno spoločnosti | Král, s.r.o. |
| Adresa sídla: | Predmestská 83, 010 01 Žilina |
| IČO: | 31596363 |
| DIČ: | SK2020445944 |
| Zodpovedná osoba: | |
| e-mailová adresa: | |
| Telefonický kontakt: | |
| Platiteľ DPH: | ÁNO |

Kritérium na vyhodnotenie cenových ponúk: CENA

| p.č. | Názov položky | MJ | Predpokl. množstvo | Jednotková cena bez DPH | Cena celkom bez DPH | Cena celkom s DPH |
|------|---|----|--------------------|-------------------------|---------------------|-------------------|
| 1 | Formátovacia píla s príslušenstvom - (typové označenie: MARTIN - T60C AUTOMATIC) | ks | 1 | 20 979,000 | 20979,00 | 25174.80 |
| | Vyhodnocovacia cena s DPH (resp. cena celkom) | | | | 20 979,00 | 25 174.80 |

Cena je konečná a zahŕňa všetky náklady súvisiace s dodaním predmetu zákazky, vrátane obalov, dopravy a vyloženia.

Vyhlasujem, že:

- 1) súhlasím s obchodnými a zmluvnými podmienkami predmetu zákazky,
- 2) ponuka našej spoločnosti neobsahuje žiadne obmedzenia alebo výhrady, ktoré sú v rozpore s požiadavkami a podmienkami uvedenými vo výzve na predloženie cenovej ponuky a návrhu kúpnej zmluvy,
- 3) v navrhovanej cene sú zohľadnené všetky potenciálne neistoty a riziká,
- 4) som oprávnený dodávať predmet zákazky,
- 5) nemám uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu,
- 6) neexistuje u mňa dôvod na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní.

V Žiline, dňa 10.05.2021

podpis štatutárneho zástupcu uchádzača, _____ pečiatka organizácie